



클라미디아

CHLAMYDIA (KOREAN)

클라미디아란?

What is Chlamydia?

클라미디아 트라코마티스균은 성접촉을 통해 전파되며 지역사회에서 가장 흔한 감염질환입니다. 이 질환은 동성과 성관계를 맺는 남성을 포함하여 남성 및 여성 모두에게 발생하며 여성에게는 자궁경부 감염을, 남성에게는 요도 감염을 일으킵니다. 또한 간혹 항문 감염이나 결막염(눈의 염증)으로 이어질 수도 있습니다.

어떻게 클라미디아에 감염되나요?

How is it transmitted?

클라미디아는 주로 질 성교나 항문 성교를 통해 감염됩니다. 콘돔을 사용하면 감염을 막을 수 있습니다.

클라미디아 감염 징후 및 증상은?

What are the signs and symptoms?

대부분의 남성 및 여성들은 아무런 징후나 증상이 없습니다. 증상이 나타나는 경우에는;

남성 (Men)

- 음경 입구가 붉어진다
- 소변을 볼 때 따갑거나 쓰리다
- 음경 분비물(주로 맑은 색)이 나온다

클라미디아를 치료하지 않으면 간혹 한쪽 또는 양쪽 고환에 통증이나 부종을 일으킬 수 있습니다.

여성 (Women)

- 질 분비물의 변화
- 간헐적 출혈 (특히 성관계 후)
- 성관계시 통증을 포함하는 골반 통증
- 소변을 볼 때 따갑거나 쓰리다

클라미디아를 치료하지 않으면 자궁 및 나팔관에 염증이 발생하는 골반 염증성 질환의 원인이 될 수 있습니다. 골반 염증성 질환은 불임으로 이어지기도 합니다.



클라미디아는 어떻게 검사하나요?

How do you test for Chlamydia?

클라미디아 감염 여부는 자궁경부나 질세포 채취(분비물 샘플) 또는 소변샘플을 통해 검사합니다. 항문 감염이 의심되면 항문의 분비물 샘플을 채취합니다.

클라미디아는 어떻게 치료하나요?

How is Chlamydia treated?

아지스로마이신이나 독시사이클린과 같은 항생제를 사용하면 매우 효과적으로 치료할 수 있습니다. 그러나 골반 염증성 질환, 고환염 등과 같은 합병증이 의심되는 경우에는 더 장기적인 치료가 필요합니다.

치료 후 증상이 사라질 때까지 걸리는 시간은?

How long does it take for the symptoms to go away after treatment?

증상은 치료 후 며칠 안에 완화되기 시작합니다. 1주일도 지났는데도 차도가 없다면 의사와 다시 상담하는 것이 좋습니다.

언제 다시 성관계를 갖는 것이 안전할까요?

When is it safe to have sex again?

치료 후 1주일 동안은 콘돔을 사용하거나 성관계를 피해야 합니다.

치료를 받은 후에도 추가 검사를 받아야 하나요?

Do I need further tests after I've been treated?

네. 클라미디아 재감염 여부를 확인을 위해 3 개월 후 다시 검사를 받는 것이 좋습니다.

성관계 파트너도 치료를 받아야 하나요?

Should my sexual partners also be treated?

네. 클라미디아 감염으로 치료를 받은 사람이라도 성관계 파트너가 치료를 받지 않으면 재감염으로 이어질 수 있습니다. 지난 3개월 동안 성관계를 가졌던 모든 파트너들에게 클라미디아 감염사실을 알리고 검사와 치료를 권유하는 것은 매우 중요합니다. 파트너에게 알리기가 어렵다면 www.letthemknow.org.au 웹사이트를 방문하십시오. 본 웹사이트는 유용 정보, 대화 샘플과 더불어 파트너들에게 개인적으로 또는 익명으로 보내는 이메일, 문자, 편지 서비스를 제공해드립니다.

재감염을 막는 방법은?

How do I avoid getting infected again?

현재의 성파트너가 검사 및 치료를 받는 것입니다. 항문성교와 질성교 양쪽 모두에 항상 새 콘돔을 사용하는 안전한 성행위를 갖는 것이 재감염을 막는 최선의 방법입니다.